

厦门大学图书馆馆藏文献丛刊 之三

萧德洪 总主编

厦门大学 海疆剪报资料 选编



第二十一册
缅甸(三)

顾问◎汪毅夫 陈明光 庄国土
主编◎萧德洪 蒋东明
副主编◎陈小慧 刘心舜 徐长春

第 1 辑

东南亚专辑



厦门大学出版社 国家一级出版社
XIAMEN UNIVERSITY PRESS 全国百佳图书出版单位

厦门大学图书馆馆藏文献丛刊 之三

萧德洪 总主编

厦门大学 海疆剪报资料 选编



第一辑 东南亚专辑
第二十一册 缅甸(三)

顾问◎汪毅夫 陈明光 庄国土
主编◎萧德洪 蒋东明
副主编◎陈小慧 刘心舜 徐长春



厦门大学出版社 国家一级出版社
XIAMEN UNIVERSITY PRESS 全国百佳图书出版单位

目 录

一、《缅甸吉仁族的叛变（1948年2月—1950年6月）》	 一
二、《缅甸经济（1943年12月—1951年4月）》	 四九
三、《缅甸财政金融与贸易（1946年10月—1951年4月）》	 二二一
四、《缅甸人物志（1944年12月—1951年5月）》	 二九九
五、《缅甸民俗（1941年1月—1951年3月）》	 三八一

剪報資料合輯本

輯名 緬甸吉仁族的叛變

類號 471

登記號 00200

資料件數

起訖時間 1948年2月至1950年6月

備註

廈門大學語言研究所資料室

緬甸政潮起波浪

吉仁民族謀建國

舉行示威運動要求三角州作領土

（仰光訊）獨立以後的緬甸，一切都沒有走上正軌，而國內黨派的鬥爭，却日益尖銳化，這是緬甸前途一個最大的隱憂。

不料一波未平，一波又起，最近吉仁族又進行着要求建國運動，這對緬甸有着嚴重的影響的

吉仁族

吉仁（KAREN）是緬甸境內的一種民族，據戰前的統計共有一，三三一，〇六六人，佔全緬人口九一，為緬甸之第二大民族，僅次於緬人而已，他們繁殖於下緬甸的勃生附近底古山地薩爾溫江下流，及暹緬交界

的吉仁邦，及其他山谷地方，居於伊江下游的吉仁人，插足緬人之間，已日趨緬化，習用緬服與緬文，與緬甸人甚少差異，據美人克利斯真的估計，伊江三角州的吉仁人百分之七十採用緬語，與緬人同化，惟自十九世紀以來，吉仁人的信奉基督教者甚衆，截至一九三二止，單緬甸浸信會一處，已收有吉仁教徒，二二二，九九〇人佔其民族七分一弱。

但多少年來，吉仁人與緬甸人並沒有和睦相處，尤以在日寇佔領緬甸其間，兩族互相殘殺，使民族間的仇恨更深，這次吉仁族加入緬甸聯邦

，也是非常勉強，所以緬甸獨立後不到一個月，吉仁族的代表大會就決議要緬甸政府劃出伊江三角洲的汗沙勃利縣，良禮窰縣，直仁那縣，渺名縣與及仰光附近的水盛縣等地區，給他們建立一個吉仁國，他們把這一個決議寫成報告，派代表來仰，呈遞給總統蘇瑞泰，後來由總理德欽汝函覆吉仁族代表，內容是說，你們的要求我是知道了，這個問題很重大，我們要經過相當時間的考慮，然後才能够答覆你們。

吉仁族的示威運動

本月十一日上午八時，仰光附近的永盛縣諾打實區吉仁族男女青年三千餘人，舉行羣衆示威大會，要求緬甸政府另行劃分吉仁地區以便吉仁自己統治，大會由蘇打陳當主席，他致詞說，現在我們求要建立吉仁國，完全依據吉仁民衆的意見，今日這個示威大會的意義，是要使緬甸政府和全世界的人士知道，我們的要求是合法的，我們一定要朝着這個目標奮鬥前進。

繼由端低吉仁高聲演講，大意是說，「吉仁族在緬甸獨立以後，沒有自己的政府，而祇是屬於緬甸聯邦之內，一直到現在為止，吉仁族並沒有固定的土地，不能以自己管理自己，所以在三

個月內我們吉仁族人民，爲了方便使自己管理自己起見，我們一致要求緬甸政府，劃出伊江三角洲等地區建立吉仁國，屬於緬甸聯邦之內，希望政府趕快答覆這個問題，這是全吉仁民族的意思，我們認爲一點都不過分，吉仁族人民不想涉入政治，並沒有英國人和美國人做我們的後台，或替我們撐腰，因爲大多數的吉仁人民，都過慣了山村的樸素生活，我們相信吉仁區劃出以後，吉仁族自己的政府成立以後，吉仁民族和緬甸民族的感情會更融洽的，譬如美國還沒有脫離英國時，英美兩民族間，不是時常發生糾紛嗎？等到英美分治以後，兩民族間便更加友好起來，而且現在美國還變成世界上最富強的國家，吉仁族人並不仇視緬甸人民，但是吉仁人民要堅持要求的目的，直至達到爲止，所以現在我們要求緬甸政府詳細地調查並了解我們要求劃分以後，來和我們進行談判，俾雙方能達成圓滿的解決。

九時許大會方告結果，三千多名的吉仁男女，用四十餘輛的巴士車，車上貼着：反對內戰，反對族歧視，吉仁族人民的要求趕快答覆等標語，先在永盛中區遊行一週，並整隊來仰光，直到亞弄市然後散隊。

自由同盟發出文告

緬甸反法西斯自由同盟於本月七日發出一張文告，標題爲「羣衆注意」，說明緬甸目前情況，及揭穿緬甸反動資產階級的陰謀，內容是說：二次大戰結束後，人民和資產階級的鬥爭日益尖銳，有些地區，人民已獲得勝利，但是那失敗了的資產階級必不會甘心，他們正設法從國外獲取外援，來作最後的掙扎。

接着該文指出，緬甸由於廣大人民的醒覺和團結，粉碎了帝國主義者繼續統治的陰謀，在緬甸人民支持的政權底下，逐步實現許多復建計劃，其中主要的是國有化的計劃，使那些剝削者面臨末路，在農村方面，會實施（一）田租限制條例，（二）利息限制條例（三）取消債務條例，（四）田租貸放條例，（五）禁屠耕牛條例，（六）統制米粟買賣政策。

因此引起資產階級和大地主的不滿，所以他們這種陰謀是在對人民進攻，和企圖破壞自由同盟的存在。

該文繼指出這些反動派下列七點陰謀：（一）挑撥自由同盟內部發生不睦，（二）挑撥自由同盟和人民的感情，並使互相誤會，（三）努力

恢復那些死去的落後政治團體的生命，（五）鼓動及陰謀殺害自由同盟領袖，（六）用種種方法造成緬甸經濟的不安定和混亂，（七）向世界傳播各種不確消息使國際誤會緬甸的實際情況。

同時指出緬甸的國內外敵人目前正集中努力挑起中緬，印緬，和吉仁緬甸的民族衝突，特別是吉仁所要求的建國運動，定由於一些吉仁族資產階級煽起的運動，對於運動的要求，文告曾表示，共和國對於這些要求，將盡力作圓滿的解決，但因為那些地區並非單是吉仁民族的住區，而須顧到各族的利益和同意，照今天國際情況，分治對雙方將不會有利，緬甸今天主要目的是求取一律平等各階層有利的局面。

對於吉仁族這次運動，該文特別請緬甸廣大人民注意，盡量避免引起不必要的糾紛，多多忍耐，對遊行隊伍，不要干預，而強調吉仁族和緬甸人民必須團結，絕不要中敵人的奸計。

緬甸輿論一斑

緬文各報對於吉仁族要求建國的事有所論列

；
人民呼聲報十一日以「吉仁問題使人不安」爲題，該報稱，吉仁族聯合會，對於緬甸族的寬

大和親善運動，竟予以相反的反应，這是令人遺憾的，吉仁要求建國已是很久，倡議的人可以說是有志破壞國家的和平繁榮，不特緬甸族反對，則吉仁族中人亦不贊同。吉仁族事務部長蘇山波陣會稱，彼所領導的吉仁建國的要求，緬甸依民主精神，對於少數民族，非但予以平等的待遇，且予以應有的保護，吉仁族既不顧此而作無理的要求，我們爲防止民族衝突起見，必須及時採取行動，加以制止。

新光報十日以一吉仁族問題爲題，謂緬甸族對國內各少數民族，一向示以寬大，聯邦政府成立後，以一國最尊的大總統之地位，讓與珊族代表，並以國會議長之位讓與吉仁族人，惟因某種原因吉仁族代表未肯接受，此外全緬陸軍總司令史密敦，下緬甸軍區司令蘇遮多等都是吉仁族人，由此可知緬甸族對於各小數民族並不歧視，此外國會中各族代表亦依人數的止比例而規定，但一部分吉仁族人竟不察此，反要求建立吉仁國，緬甸聯邦憲法規定，吉仁尼地區，沙爾溫區域，及其他大總統指派特別委員會指定的地區，倘有多數居民要求建立自治區域，得成立自治區，地位與聯邦同等，這點合乎民主精神，乃少數吉仁領袖竟運動劃三角洲等地區爲吉仁國，但上述

各區，居民是否以吉仁族居多，而要求建國的是否佔大多數？吉仁族於本月十一日爲要求建國而舉行示威，無異是把時代開倒車，但是無論如何緬甸政府和其他不附和該項要求的吉仁族，必須以寬大態度，應付吉仁族的示威運動。

太陽報十一日亦以一吉仁建國爲題，論吉仁族要求劃地立國之事，該報對於表示遺憾，並稱：呈仁要求分立，而發動內戰一時爲例，證明林肯氏所爲的合理，該報稱：團結即是力量，分立以後力量就被分散，並稱關於吉仁建國，蘇爾頓領導的吉仁族大會蘇山波陣領導的吉仁青年協會亦表示反對，此外奉派來緬的英人李威廉氏等稱，吉仁分立實爲不當，蓋吉仁區在經濟上，國防上，均須依賴緬甸，我們鑒於上述各點，要促吉仁聯，會諸人猛省。

反對派主持下的吉仁大會

人民報

堅持脫離緬甸聯邦

要求組織獨立邦與軍隊

37.3.5. 素巴宇校爲首的吉仁族大會，已於本月三日上午十一時，在阿弄區勃臥吉仁學校召開週年大會，到有吉仁族代表等五百多人，素巴宇校任大會主席，渠在致詞時說，吉仁族的獨立問題與印度的印巴問題完全不相同，又翁山尙在時，渠曾提出丹那沙林區爲吉仁族邦的問題，翁山當時表示不反對，但是到了自由同盟掌握政權後，翁山即表示不能給吉仁族以特定的區域，對於這種轉變，渠表示驚奇，因此，他當時才退出內閣，並抵制選舉，但當時由於吉仁族青年的參加選舉，致吉仁族本身，發生青年與老人的分裂，他說吉仁族獨立邦的要求，二月三日即向政府提出，但至今一月未見下落，據子說明後，曾向羣衆發問對於此事，我們要忍受下去，還是要怎樣？這時羣衆會同聲一致答覆，不能忍受要用可能辦法來爭取。

昨（四）日十一時，爲全緬吉仁族大會，進行第二日商討事宜，由素巴宇當大會主席，素打吐當大會祕書，通過四項議決案如下：（一）吉仁

族人應該像緬甸人一樣組織軍隊，保衛吉仁民族國防。(二)要求緬甸政府，不能收回吉仁族人擁有執照的自衛槍支。(三)反對吉仁族中的某三四位在緬政府內當部長者違反吉仁人民利益而干涉吉仁族要求分地建國事。(四)要求現有的緬甸政府，應照以前的政府(指英殖民地政府)一樣，准許吉仁族人自由燒酒供自飲或供神時之用。同時又決定由大會中選派代表與德欽汝商討吉仁族分治問題。

又訊：該會已於前(三)日就開始。昨天為第二天，今日仍繼續開一天。

夜半一把火

崎降社全村被毀

房舍錢財付之一炬 華僑三人中彈受傷

二月二十七日午後八時許，突然被入放火燒房屋，火起時，又槍聲大

作，居民害怕極了，忙逃跑躲避，誰也不敢冒險前去搶救，以致全村付之一炬，我僑居留

崎降的數經營小本生意，現遭此慘擊，真是非常不幸的事情。且夕之間，弄得無處安身，房屋錢財、貨物等等完全燒去，有的投奔親朋，有的寄居他人之處，日後生活着實堪慮！據崎降來客談，我僑方面被焚房屋十五座，貨物損失數萬元，合起來

估計約損失十一萬四千餘元。此外尚有粵僑三人被槍彈擊中，傷勢頗重，現在叻哈醫院醫治。僑校新亞學校校舍亦被燒焚，教員某君攜得僅剩下幾條衣服。學校已不能再辦了。只好下仰光來。致起火原因，據說是因為警察與志願軍發生衝突。是日有警察一人，因小事被志願軍毆打，傷頭部他回隊以後邀約數人，帶着槍械衝向志願軍部，實彈射擊，並放火燒屋。據悉：叻哈商會、擬請領事館想辦法，並請向緬甸政府交涉云。

鐵路司頒佈條例

允許接見下級人員

鐵路工人青年會領袖字打諾等與鐵道司長字換貌會面商討工人要求事項、照以前的例子是一個工人不能隨便往見鐵道司長、如有要事往見時非要經過書記准許不可、有時偏偏遇到各種刁難、致使冤有無處申、現在、由鐵道司長頒佈一項條例、無論職級高低的工人、遇有要事時可以直接與鐵道司長會談、有關工人本身的事情、應由鐵路

工青自行解決。

又訊：關於鐵青與鐵路工聯不合作問題，爲了使雙方能夠團結合作，於本月一日下午五時至八時，由鐵路工人聯合會邀請鐵路青年會主席字打諾氏商討合作問題，並定昨（四）日公佈磋商結果。
買本土司靈柩
昨運回原籍
秘書顧血案同時殉難的邊區部長買本土司遺體，於今日下午二時四十分

交易場更改時 每晨七時開

於本月二日下午三時召開第十八次常務理事會，由主席接見各僑務委員，並由秘書長轉知各僑胞，令其將經濟資料，有

，由柔美里虎運抵至火車站，以便運返邊區安葬，今日送靈儀式非常隆重，參加者除政界首要人物，及緬甸陸海空軍羣衆團體外，我僑方面亦有華商商會，興商總會，工商總會，福建，廣東，雲南三同鄉會，安寧會館，三山會館，羣義社，益德社及該社軍需隊，華區商攤會等云

間市

如有需要政府扶助及有疑難

之點一一提出以謀解答，其有意回國投資者，切實鼓勵，仰遵辦具報由，又接本坡各會員商店聯圖略稱，以交易場地點廣闊，餘舊之場位光線充足外，餘則光線較弱，分辨貨物發生問題，即使有電火在燈下觀察亦遜于陽光，故懇請准予更改于每晨七時開市，以利交易由，報告畢，即付討論，結果通過訂自下星期一（八日）起，以後每晨七時開市。

內閣總理邀素巴宇晚餐

民報

席間發生辯論

緬政府反對吉仁族分治要求

素氏當場反駁德欽汝的談話

本市訊：以素巴宇及素打吐等為首領導召開之吉仁族大會，於本月四日在亞弄開完第二天會議之後，旋於是晚應內閣總理德欽汝氏之邀請，赴德欽汝氏住宅進晚餐，當時副總理帽律耶氏與內政部長宇叫連氏亦在場，席間吉仁代表素巴宇與素打吐氏等曾將此次吉仁人開會通過的議決案及吉仁民族分治要求提出向德欽汝氏報告（該要求及分治事曾誌昨日本報）據德欽汝氏答覆稱：吉仁族的分治要求，應按照獨立緬甸行政條例一八一條才行，如果超過這條例的規定的話，緬甸政府是絕對不能接受的。要是你們不滿意這一八一條例，那麼就請你們最好參加總選舉，中選以

後：便可提出更改遺條例的問題。如你們（吉仁族）所提出的各種條件的說法是：「吉仁民族應當同緬甸民族一樣——律平等」——就是說；有兩個銀盾重的利益你們應分得，盾錢重量，可是現在照你們的要求，吉仁族已經占了一盾半的重量了，況且緬甸並不只是有吉仁民族和緬甸民族，還有許多多的開親族，珊族，文族，吉仁尼族……等。這時吉仁族代表却答道：我們吉仁民族目前連一安錢重也沒有分到同時他們又宣稱：吉仁族人絕不能接受德欽汝氏現在的談話。並云：這次的談話是非正式的談話，只不過是應德欽氏之邀請而來吃晚餐，並且準備下週與內閣作正式磋商吉仁族人要求分治的問題及種種條件云。

一波未平一波又起

緬吉仁族叛變

企圖組織吉仁民族聯合政府

緬甸政府調海陸軍前往鎮壓

（本報駐緬記者訊）緬甸的政局，在七月份裏頭，可以說是混亂到極端，先而有內閣總理德欽汝的辭職，引起來全體內閣的總辭職，繼着社會黨主席宇哥枝因爲在商務部長任內貪污案爆發被社會黨開除黨籍而轉入「地下」，近日來又發生了逮捕白布志願軍的事情，弄到整整在緬甸惶惶不安，這些暴風雨，幾經各界人士的奔走呼籲，好不容易才得到了一點解決的眉目，——據非正

式方面傳出消息稱，謂各黨領袖於前日聚會商議團結辦法，經各領袖同意取消各黨的名稱併歸於反法西斯自由同盟，這喜訊的是否屬實尚在有問題，憂患的事情多了一起却是實在的事，據消息傳來，謂勃生渺名等三角洲一帶的吉仁族突然叛亂，局勢至爲緊急，政府除連日發遣大批海陸軍前往鎮壓外，德欽汝經於三日批准吉仁事務部長蘇山波陣的辭職書，同時軍

方立刻委令蘇山波陣爲勃生及渺名一帶的戡亂總指揮，蘇山波陣接獲委任命後，即乘專機飛往勃生指揮剿撫叛亂的吉仁族。據另一消息稱直塘縣的吉仁族也經實行叛亂，直塘縣的巴榜警局經被吉仁騷亂軍攻佔，近正企圖攻佔直塘縣，組織吉仁民族聯合政府，吉仁民族是緬甸民族中的第二大族，人口的總數，據戰前的統計共有一，三四一，零六六人，散佈區域大多在下緬甸的三角洲與薩爾溫江沿岸一帶，過去英國統治緬甸時，吉，緬兩族雖未曾有過顯著的不睦事件發生，但兩族的人民簡直就說不上交情，緬甸淪陷初期，以受日寇的離間，曾發生了一次鬥殺的慘劇，雙方死傷達萬餘人，由

開了交惡的禍端，緬甸獨立後不久，吉仁族即起來要求獨立，後來以政府運和緩的政策，才得以暫時和緩下來，這次吉仁族的突然變亂，可能是趁緬共與志願軍叛亂，政府應付不暇的機會，來一下火上添薪，以求遂他們爭取獨立的目的。

緬政府對吉仁等族要求自治

經組織調查委員會

進行研究各族將如何實行自治

(本報駐緬甸記者稿) 乘着緬甸政府無暇顧及的機會，緬甸各外族也就紛紛起來要求分治，吉仁族倡起於先，吉仁尼若開，文族繼起於後，七月底，三角洲吉仁族爲爭取分治實行武裝騷擾，先後把巴森和毛呼龜佔據，要求政府即刻准予吉仁族成立吉仁民族聯邦政府，雷風波雖賴政府的恩威并施得以暫和緩下來，但這暫時的和緩并解決不了問題，吉仁民族聯合會會長蘇巴宇枝說得乾脆，要吉仁民族不騷亂，惟有讓吉仁民族建邦自治，那麼，吉仁人民不但不會騷亂，還可以幫助現政府戡亂，對於吉仁族的要求建邦，緬甸政府始終採取似可似不可的態度，無須說緬甸政府的本意是不願讓吉仁族自治的，可是這時間不讓吉仁族分治馬上就會有一火上添薪的麻煩到來。

緬甸國會開會的前禮龜縣，及永盛縣爲吉仁族的要求，料已達一天，蘇巴宇枝會對報仁國事，彼與總理德欽到五巴仙巴成功，界湧露出消息說：關汝多次商談後，經得到國會開會第二天，(八月卅一日)吉仁議員蘇於劃出汗沙瓦利縣，瀾了接近成功的協議，根月卅一日)吉仁議員蘇順縣，直那沙林縣，良據德欽汝的話意看來，波山會把吉仁建邦的問

題向國會提出，但沒有獲致通過，可能是因這惱怒了吉仁人民，於是吉仁族的武裝騷亂又再爆發了，據消息傳來，謂緬甸的重鎮毛浴棉和直塘兩縣，經被吉仁武裝部隊所佔領，政府爲解決這問題，特派蘇巴宇枝飛往毛浴棉與吉仁叛軍商談解決，據蘇巴宇枝回仰後報告稱，謂毛浴棉的問題經獲致協定，到底是是否讓吉仁建邦自治呢？政府尚未有確實的公佈，在這內亂力般的時節，加上了這吉仁族的問題，確是使政府有點難于應付，除了吉仁族的問題外，近日來邊區的聯邦民族也發生了問題，聯邦原是由土司統領，世代相襲無由或改，今年正月緬甸獨立，制憲會議中，一些聯邦代表認爲土司制度不合潮流，倡議「改土歸流」，當時由制憲會議通過，組織聯邦調查委員會前往調查，臨時政府這一舉對土司們當然是絕大的不利，故當政府改革聯邦制度的聲音傳出後，據說南珊，北珊，中珊等三大土司即秘密會商以應付辦法，議定如果政府堅決實行改革聯邦制度的計劃，他們即將以武力反抗，并擬定由南珊出兵，中珊出錢，北珊出糧的計劃，這問題後來以政府對聯邦的改制

暫時擱置，故不致於擴大，但土司們對這問題當是無時或忘的，近日常來趁政府的自顧不暇，於是便先下手為強了，據緬甸仰光日報刊載，謂聯邦土司對反封建三十三個地方，由八月廿九日起被捕之活動份子近三百名，許多重要人民組織領袖現已潛至緬甸本邦閃避逮捕，在八月卅一日那天聯邦買本地方，當警察至一個東著族村查捕時，即遭遇村民的抵抗，結果有警察兩名被擊斃，村民六名死亡，此外在北珊知畝的獄中，有政治犯三名，因受殘酷的刑罰而致喪命，在大捕時，有些教員是在上課時被捕，關於上述事件，有關方面已請聯邦事務部長注意，並請求釋放各被捕人犯，同時聯邦人民代表正與緬甸總理德

欽汝及同盟秘書長宇巴瑞急切商談此事，據悉聯邦人民團體在過去會個別進行反封建土司制度的鬥爭，但收效很少，後來即由這些反封建的人民解放協會，聯邦志願軍、北珊大會等聯合一起，共同組織一個統一組織，以羣衆力量進行反封建的土司制度，無須說：聯邦土司這次出此手段是在向政府示威，因為土司認為聯邦人民的反土司是由政府策動的，故這一次的逮捕反土司份子事件，很可能演變為反政府事件，要是果真如此，那末政府又將加多一重困難，當係意中事了，對於各外族的要求自治，緬文各報都會著論予以評斷，九月四日的緬文時代報以關於各族的建邦自治為題立論稱：

「關於吉仁，文族若開等的建邦自治問題，現已由政府組織調查委員會從事調查工作，依緬甸聯邦憲法，各族固有建邦自治的權利，關於吉仁建邦問題，憲法規定准予同仁建立高都里自治區，政府為建立該區，前已派調查團前往調查，相信現已擬具報告書矣，現在吉仁族又進而要求建邦自治，并謂准序建邦自治方肯協助政府戡亂事，至于若開族，文族也在起事，要求建邦自治，因此政府決定組織調查委員會，調查是是否可行，政府之如此讓步，自不待言，乃因緬甸自身不能和睦所致，我們實不能怪各族的如求自治，關於吉仁，若開，文族等建邦自治，有許多事應加以考慮，是吉仁、文、若開等族的各族建邦自治以後，是否仍然留於緬甸聯邦內，抑將脫離緬甸，倘如此勢將引起各族的鬥爭，此外各族建邦的地理形勢又將如何，他們建邦自治以後，倘加入為英國共和聯邦一類的組織，那末，緬甸族只能佔有緬甸中部，乾燥而瘦脊的地帶，緬甸民族原是懶惰成性，倘被迫居於這種地區，則將如何生活，此外緬甸只願居於統治階級，對於一切農工出品，都要依靠他國和他族供給，那末他們還有生存的餘地嗎？邊區和沿海的各族風俗敦厚，耐勞刻苦，他們只具種族觀念，而無政治見解，能於團結及自力生存，我們舉出以上各點，并非杞人憂天，實因事實如此，所以拿它來警惕國人，緬文仰光日報也以答覆我們對於他們的答覆，我們對於他們的答覆，也不願加以阻撓，要求自治為題著論稱：關於若開等族的要求自治一事，政府現已組織調查委員會，由下列各族代表組織之：（一）聯邦代表一人，（二）琴族代表一人，（三）葛欽族代表一人，（四）仁民族代表一人，（五）吉仁族代表六人，（六）文族代表六人，（七）若開族代表六人，并由最高法院院長巴字爵士任委員長，所調查各事為：（一）調查吉仁、文、若開各族人民的意見，（二）倘各族民意確係要求自治，則將如何完成彼等要求之實現，（三）如所要求者不合法，則將如何克服各體困難，關於吉仁、文、若開等族的要求自治，我人早已知之，但國會對此尚未見何答覆，我們對於他們的答覆，也不願加以阻撓

惟文族和若開族一等地，吉仁與緬甸的衝突都在一觸即發，查其原因，是由於吉仁族的一小部份要求自治，政府馬上就組織調查委員會，實在未免太過於倉皇，現在國內正在騷亂，各族正應先謀平定內亂，然後談論建邦自治，實不該於國家面臨危難之際，提出此種要求，希望各族對這問題能够予以深切的考慮。

政府的機關華新光報也著論稱：現在有一些人利用騷亂的機會，來煽動民族的仇視，使民族間發生衝突，這不幸的事情如果發生，則緬甸在許多年內必不能恢復原氣，目前最能發生的吉仁緬甸的衝突，兩族的領袖固具有遠大的眼光，但事件的發生，時常是由于徒衆的無知，現在三角洲若干地方，與直塘毛洛棉

突都在一觸即發，查其原因，是由於吉仁族的要求建邦自治，但吉仁族倘以和平方式求實現其目的也未嘗不可，吉仁族聯合會領袖，也已一再籲請吉仁族避免武力行動，最近政府爲完成吉仁文，若開等族的自治，經已組織調查委員會，研究各族將如何實行自治，不意仁族竟於八月卅一日和九月一日佔據直塘和毛洛棉等地，這無異是侮辱他們的領袖，但無論如何，這問題希望能夠由雙方的領袖共謀和平的解決，緬甸現在已經是聯合國會員了，倘兩族不能謀求解決，應即請聯合國解決，千萬別發生械鬥的事情來……，誠如各報所說，錯在于緬甸人自己的不睦。

這時間倘緬甸族本身的問題能够獲致解決，其他各族，即使有人在幕後拉線，也是不敢有任何舉動的，即使有何舉動政府也是可應付裕如的，可是緬甸族本身的問題什麼時候才能解決呢？新聞寫到這裏，記者不禁爲這東亞的新牛國家——緬甸擲筆三嘆。

(九月八日仰光發)